

(D)

### **Neu Tender Bond metal primer**

Unmittelbar nach der Reinigung wird Tender Bond mit einem Pinsel in einer dünnen Schicht aufgetragen und ca. 1 min ablüften lassen. Falls erforderlich, kann eine zweite Schicht aufgebracht werden.

#### Fehlerquellen / Fehlervermeidung

Die Gerüstoberflächen müssen von Fettschichten und Polierresten gereinigt sein.

### **Neu Tender Pastenopaker**

Der Tender Pastenopaker wird mit einem festen Kurzhaarpinsel dünn aufgetragen. Eine nicht deckende Opakerschicht beeinflusst die Farbwirkung negativ. Um eine vollständige Abdeckung zu erzielen, sind mindestens zwei Schichten nötig. Die Fließfähigkeit des Opakers kann durch Rühren auf einem Anmischblock optimiert werden. Im Bereich der Retentionen ist auf besonders dünnes Auftragen zu achten. Jede Schicht wird separat polymerisiert.

Laborlux-L: 3 min

Laborlux-L: 3 min

Lampada PlusT: 4 min OL Light (UD1,UD2,UD3) – OCLEAR Clear  
25 min. OD Dark (UD3,5 – UD4)

#### Fehlerquellen / Fehlervermeidung

Die Opaker dürfen nur in sehr dünnen Schichten aufgetragen werden. Zu dick aufgetragene Opakerschichten verhindern eine optimale Polymerisation und schwächen so den Verbund.



MICERIUM S.p.A. Via Marconi 83 - 16030 - Avegno (GE) Italy  
Tel. +39 0185 7887 870 Telefax: +39 0185 7887 970 [http:// www.micerium.it](http://www.micerium.it)

# **Ena Tender Bond Metal Primer & Ena Tender Paste Opaque**

## **Metal Primer & Opaco in pasta**

(I)

### **ENA Tender Bond metal primer**

Subito dopo la pulizia applicare con un pennello uno strato sottile di "ENA Tender Bond" sul metallo e lasciare asciugare per circa 1 minuto. Se necessario ripetere l'applicazione.

N.B. Sgrassare perfettamente l'armatura in metallo prima dell'applicazione del bonding. Le superfici della struttura devono essere pulite da qualsiasi residuo di rifinitura e lucidatura.

### **ENA Tender Opaque in pasta**

Applicare uno strato sottile di un opaco in pasta con un pennello. Lo strato di opaco deve essere coprente per non influenzare lo strato finale; per questo sono necessari almeno due strati. Lo strato applicato deve essere molto sottile e deve rientrare a livello delle ritenzioni. E' possibile ottimizzare la fluidità rimescolando l'opaco sul blocco di impasto. Fotopolimerizzare separatamente ogni strato:

Laborlux-L: 3 min

Lampada PlusT: 4 min OL Light (UD1,UD2,UD3) – OCLEAR Clear (ceramic)  
25 min. OD Dark (UD3,5 – UD4)

N.B. Applicare l'opaco in strati sottilissimi. Strati di opaco troppo spessi impediscono la polimerizzazione ottimale e rendono il legame meno resistente.

(GB)

### **ENA Tender Bond metal primer**

After cleaned, a thin layer of Tender is applied with a brush immediately after cleaning and allowed to dry for approx. 1 min. A second layer can be applied if required.

Useful tips The surfaces of the framework should be cleaned of any grease and polish residue.

### **ENA Tender Paste opaque**

ENA Tender paste opaque is applied with a stiff, short-haired brush. Incomplete opaque coverage negatively affects the shade. At least two coats are required to ensure complete coverage. The flow of the opaque is improved by mixing it on a mixing pad. The paste should be applied especially thinly to retention areas. Each layer is polymerised separately.

Laborlux-L: 3 min

Lampada PlusT: 4 min OL Light (UD1,UD2,UD3) – OCLEAR Clear (ceramic)  
25 min. OD Dark (UD3,5 – UD4)

#### Useful tips

The opaquer should only be applied in very thin layers.

If the opaquer layers are applied too thickly, it prevents optimum polymerisation and weakens the bond

(F)

### **ENA Tender Bond metal primer**

Après l'usinage et immédiatement après le nettoyage, le ENA Tender Bond est appliqué finement avec un pinceau puis laissé 1 min à l'air libre. Si nécessaire, une deuxième couche peut être appliquée.

Sources d'erreurs / moyens de les éviter. Les surfaces de l'armature doivent être nettoyées et exemptes de corps gras et de résidus de pâte à polir.

### **ENA Tender Opaque en pâte**

L'opaque Tender en pâte est appliqué en couche mince à l'aide d'un pinceau à poils raz. Une couche d'opaque à masquage insuffisant influe négativement le rendu de la teinte. Pour obtenir un effet de masquage complet, au moins deux couches sont nécessaires. La fluidité de l'opaque peut être optimisée par un malaxage sur un bloc de mélange. Dans les régions assurant la rétention, il faut prendre soin d'appliquer des couches particulièrement fines. Chaque couche est à polymériser à part.

Laborlux-L: 3 min

Lampada PlusT: 4 min OL Light (UD1,UD2,UD3) – OCLEAR Clear (ceramic)  
25 min. OD Dark (UD3,5 – UD4)

#### Sources d'erreurs / moyens de les éviter.

Les opaques ne doivent être appliqués qu'en très fines couches. Des couches d'opaque trop épaisses empêchent une polymérisation optimale et affaiblissent ainsi la liaison. Sources d'erreurs / moyens de les éviter

(E)

### **ENA Tender Bond metal primer**

Después de desbastar y inmediatamente después de limpiar la superficie, se aplica una capa delgada de ENA Tender Bond con un pincel y se deja secar durante aprox. 1 min. En caso necesario, puede aplicarse una segunda capa.

Origen de errores / cómo evitar errores Las superficies de las estructuras deberán quedar exentas de capas de grasa y restos del pulido.

### **ENA Tender Paste opacificador en pasta**

El Opacificador en pasta Tender se aplica formando una capa delgada con la ayuda de un pincel de pelo corto y firme. Una capa de opacificador que no cubra bien tiene un efecto negativo sobre el color. Para lograr un cubrimiento completo, son necesarias como mínimo dos capas. La fluidez del opacificador puede optimizarse removiéndolo sobre un bloc de mezcla. En la zona de las retenciones deberá cuidarse de que la capa aplicada sea particularmente delgada. Cada capa se polimeriza por separado.

Laborlux-L: 3 min

Lampada PlusT: 4 min OL Light (UD1,UD2,UD3) – OCLEAR Clear (ceramic)  
25 min. OD Dark (UD3,5 – UD4)

#### Origen de errores / cómo evitar errores

Los opacificadores únicamente deberán aplicarse en capas muy delgadas.

Las capas de opacificador aplicadas en un espesor excesivo evitan una polimerización óptima, debilitando así la unión.